



گفتوگۆی زانیار محەمەد لەگەڵ یوسف عیزەدین

زانیار محەمەد: چیرۆک دەیهوویت چبکات؟ پەراویزەکان بنووسیتەوه؟ راستییەکان بلێت؟ مانای دیکە بەرھە مەبەیتیت؟ چیرۆک نەرك بەرھە مەدیتیت؟ یان نەرك چیرۆک دروستدەکات؟

یوسف عیزەدین: دیارە بۆ وەلامدانەوهی ئەم پرسیارە، ناچارین بگەڕینەوه بۆ رافەکردنی لایەنێکی خودی نووسین وەك گەمەیهکی دالەكان. ئەمە جگە لەهەولدان بۆخستنه رووی هەموو ئەو نەینیی و پەنھانەنی كە پاش گەمە نووسین بەهەموو جوداكارى و جیاوازییەكانەوه لەنێو دەقدا خەفەو شاراوہیە، خۆدان لەگەمەیهك كە قەولە پێوەندییە سروشتی و ئاساییەكانی مابەینی شنگەلێکی دیاریکراو یان نادیاڕیکراو تێکبدات، قەولە دەستکاری پێوەندی نێوان نزیكبوونەوه و تەبابوونی رەگەزەكان بکات و ئەو چەمکانە هەلبەگێریتەوه كە تاكێرەهەندانە سەیر دەکرین و چەندین شتی دیکەش. بۆیە کاتێک باس لەکردهی نووسین دەکەین دەبێت ئەو لەپێشچاوا بگرین، كە خۆمان لەقەرەوی کردهیهکی ناچینگیر و پەرگومان دەدەین. سەرەتا بۆئەوهی زۆر پەلنەهاوین و لەئاست وەلامی پرسیارەكەدا بمینینەوه، دەکریت كەمێك لەو پێوەندییە بدوین كە زمان و ئاخافتن لەگەڵ نووسین هەبێت، یان بەپێچەوانەوه، ئەگەر كۆلەكەیهکی سەرەکی نووسین زمان بێت ئەو خودی زمان لەبەرەو بەردەو پێکدادان و مەملانێدایە لەگەڵ ئاخافتن. بەكێك لەو پرسیارانەي كە هەردەم بۆتە جێی خواس و باس ئەوہیە كە ئاخۆ زمان و ئاخافتن کامیان پێش ئەووتریان دەکەوت؟ یان گرنگی و کاریگەری هەریەکیکیان لەسەر ئەووتریان تا چ ئاستێک بێ دەکات، یان پێوەندی ئاخافتن بەنووسینەوه و چەندین پرسیارى دیکە كە دیارە تاوتوێکردن و پەي پێبردن و پرسیارکردن لەبارەیانەوه بەشیکە لەبەرایى ئەو کردهیهی كە پێی دەگوتریت نووسین. کاتێک ئاخافتنی گوتاریبێژیک راستەوخۆ بێرکردنەوه و مەبەستی كەسەكە دەگەیهنیت لەوهی كە پێش وەخت مەبەستی بوو بیلێت. بەلام ئەمە لەنووسیندا وانییە و دەبێت بزانی نووسین چەند لەگەڵ دەربڕینی ناوہکی نووسەر دیتەوه یان چەند لێی دوورە، لەنووسیندا ئاخافتن ناامادەیه، بەلام کاتێک دەروانیتە ئاخافتن بەتایبەت لەدەربرینی گوتاریکدا دەبینیت بەنووسینەوه بەندەو نمونەي لێدەخوای و بەو شیوہیەش نووسین لەنێو ئاخافتندا خۆی دەپارێزیت تەنانەت لەهەندیک حالەتدا خۆی بەرھەمەدینیتەوه و ئاخافتن دەکاتە شتیکی لاوہکی، رەنگە ئەمانەو زۆر شتی تر ئەگەر رووکەشیانە تێبپروانین، بەچەشنێکی تر بێنە پێش چاومان. بەلام ئەوہی كە پێویستە لە وەلامدانەوهی پرسیارەكەتاندا بگوتریت ئەوہیە كە بەبێخۆدان لەهەموو ئەو گێرمەو كێشەیهی كە لە ئاستی جیاچیا و جۆراوجۆردا زمان و ئاخافتن و نووسین پێكەوه گریدەدات، یان جیاوازییەكانی نێوانیان دەخاتەروو، سەرباری زۆر شتی تریش كە پەيوەستە بەنەینیی و پەنھانەكانی ئەوانەوه، ئاستەمە بەشیوہیەکی راشکاوانە و روون بتوانین باس لەکردهی نووسین بەگشتی و خودی نووسینی نێو ژانرە ئەدەبییەكان بکەین.

"رۆلان پارت" سېستېمى رېزىكرىنى دىھەرەكانى نانخواردنى لەخوانىكى ديارىكرىراو بەئاخافتن و دابونەرىتى خوانەكەشى بەزمان داناو و بەپېچەوانەى"دى سۆسۆر"سىمۆلۆژىيە كىردۆتە بەشىكى زانستى زمان، چونكە بەبۆچوونى ئەو ئىمە لەھەموو جۆر و چەشنىكى ئاماژەكاندا زمان دەدۆزىنەو و ھەر بەپراى ئەوئىش تىكىست سوود لەچەمكى زمانى تاكەكەس وەردەگرۆت.

بەلام(جاك لاكان) بەچەشنىكى تر مامەلە لەگەل زمان دەكات، پىيوايە نەست تەنھا شوپىنى غەرىزەكان نىيە، بەلكو شوپىنىكى تايبەتېشە بۆ ئاخافتن و زمان و بەپراى ئەو خودى نەست زمانىكەو بونىداى خۆى ھەيە.

راشكاوانە دەتوانىن بلىين پىوھەندى زمان و ئاخافتن و نووسىن، پىوھەندىيەكى ساكار و سادە نىيە بەلكو تابلىت ئالۆزە. بۆ نموونە كاتىك تىورىيەكى نووسراو دەچىتە نىو رايەلەكانى ئاخافتنەو و قسەو باسى لەسەر دەكرۆت، يان كە دەبىتە گوتار و لەزمانى گوتارىيۆزەكانەو دەخريتە روو، بۆى ھەيە زۆر لەتىكستە نووسراو كە دوورىكەوتتەو و رەنگە لەگشتاندىدا سەتحيوون و سادەيەكى ترسناك لەخۆبگرۆت، يان بىتە شتىكى سامناك و زۆر جياواز لەوئى لە تىكستە نووسراو كەدا ھاتوو، چونكە ئاخافتن ناتوانىت بەدەر لەخۆسەپاندنى بەسەرگۆيگردا ئىدامە بەخۆى بدات. ئەو ئىختيارەى كە گۆيگر ھەيەتى زۆر جياوازترە لە ئىختيارى خوینەر، ئاخافتن لەكەشىكى خوولقنارودا بەپىوھەندى دەچىت و زۆرتىش زىاد لەكەسەك ئامادەگى دەبىت. بەلام خویندەنەو كارىكى تاكەكەسىيە و خوولقاندنى كەشەكەش پەيوھەستە بەخودى تاكەكەسىكەو كەخوینەرە، لەھەر كاتىكدا كەمەبەستى بىت دەتوانىت دەستى لىئەلبگرۆت و ھەر كاتىكىش كەبەوئىت دەتوانىت بچىتەو سەرى.

دەقە ئاينىيە نووسراو كەكان سەربارى كۆننىان، ئاسان لى تىنەگەيشتنىان، زۆرى مېتافۆر و سەجج و پەرهەگرافى عەجايب و وشەو دىرى سەيروسەمەرە و ئەو ھەموو رافەو تەئويل و شروڤەھەى كەبۆيانكرارو و بۆيان دەكرۆت، ئەوئەندەى لەنىو دووتۆى دەق و زمانى نووسىندا بىئىنەو رەنگە بەو شىوھەيە كەدېتە نىو ئاخافتن و لەمیانى گوتارو وەغزەو دەخريتە روو، ترسناك نەبن. ھەر بۆ نموونە كاتىك دەروانىنە ئەزموونى مېستىكى و سۆفىستىكىانەى سۆفىيەكان، تا ئەو ئاستەى نەھاتۆتە نىو ئاخافتنەو و لەنىو دنياى پەنھان و نەھىيەكاندا ھەلەدەسوورپۆت، نەبۆتە ھىچ گرتىك و مەرچەعە شەرىعيەكان دەستىان نەداوئە دزايەتى كرىنى، بەلام كاتىك بۆتە بابەتى ئاخافتن و قسەو لەدنياى بوونى وەك ئەزمونىكى تايبەت، يان نووسراو ھاتۆتە دەرى، تووشى پىكدادان و رووبەرووبوونەوھەيەكى سەخت بۆتەو، كە زياتر بەكۆززانى زاتى موئەسەوئىف و مورىدانى كۆتايى ھاتوو. ئەگەر كەللاج بەنموونە بھىئىنەو دەبىن تەنھا لەبەر ئەو ناكۆزپۆت كە كىتېبىكى وەك"تەواسىن"ى نووسىو، كىتېبىكى تەنھا دە لاپەرەبى كەھەموو تەسەرە تەقلىدەيەكانى ئاين سەراوۆر دەكات، بەتايبەتېش لەبەشى"تاسىن ئەلئەزەل و ئەلئىلتىباس"دا تەوانىوئەتى تراژىدىيەى ئىبلىس لەروانگەيەكى زۆر جياوازو بەخاتە روو، شايانى باسىشە ئەم نووسىنەى كەللاج يەككە لەو نووسىنە ناوازەو دەگمەنانەى كە بەئاسانى خۆى بەدەستەو نادات و رەنگە ئاستەمىش بىت بەسانايى بھىئىتە نىو زمانى ئاخافتنەو و سادەبكرۆتەو، پەنھان و تەمومۆزىكى تىدايە كەدەتوانىت پارىزگارى لە پىكھاتەى نووسىنەكە بكات، وەك "ولەيم ئەمبسون" ىش دەلۆت:"تەمومۆزى بوون سەنگىنە مادەم پىشتگىرى ئالۆزكرىنى بىرۆكە دەكات". جا سەبەرە ئاخافتن و قسەى كەسانىكە دەبەنە گەواھىدەرى لادانى كەللاج لەشەرى ئىسلام، يان خودى ئاخافتنەكانى كەللاج و كەشفرىنى نەھىنى ئەزمونەكەيەتى لەرى و تووۆ و گوتنەو، كە دەيگەيەنئە ئەو چارەنووسە تراژىدىيە، ئەمە جگە لەكەشقبوون و دەركەوتنى راوبۆچوونەكانى بەتايبەت دەرحەق بەجەجكرىن. ناكۆت ئەو راستىيە لەبەرچا و نەگرىن، كەخودى ئەفسانەى كەللاج تا ئەو ساتەى دەبىتە نووسىن لەنىو ئاخافتندا دەمىنئىتەو و خۆيدە پارىزپۆت، دواتر دەبىتە بابەتى شىعەرى عەتار و ئىبن ئەلخەبەر و رۆمى و حافىزى شىرازى و ئەوانى تر، واتە وەك ئەفسانەيەك بالايى و تۆكەبوونى خۆى لەنووسىندا دەدۆزىتەو.

نابىت ئەوئەشمان لەبەر بچىت كە لە روانگەى مېتافىزىكىيەكانەو ھەردەم ئاخافتن دەخريتە پىش نووسىن، ھەر خودى ئاينىكەكانىش لە قسەو ئاخافتنەو ھاتوونەتە بوون، جا ئەگەر ئاخافتنى خوداوەندەكانىش بووبىت لەگەل نىردراوكانى، پاشتر بوونەتە نووسىن، لەكاتىكدا نووسىنە ئاينىيەكان پاش بەسەرچوونى ئەو سەردەمەى كەبەبى پرسىياركرىن جىگەى

قبولبوه، دهرکه کانی خویندنه وهی رافه کاربیان له نیو هاله ی پیرۆزیدا کلۆمداوه و ئه وهی که مه بهست بووه له ری ئاخافتنه وه واعیزو مورشیده کان گه یاندووویانه، به زالکردنی ئاخافتنیش مۆتوسینتالیزم به رفه رار ده بیئت. ههر بۆیه ته نها ریگه یه که کلئسا ده یخاته پئیش "گالیلو" ئه وهیه که په شیمان بیته وه له تیزه که ی، واته به به رچاوی خه لکیه وه بلئیت زه وی به ده وری خۆردا ناسوورپته وه و تیورییه که ی خۆی به درۆ بخته وه، دیاره گالیلۆش واده لئیت و له مردن رزگاری ده بیئت، لێره دا ده بینین ئه و حه قیقه ته زانستییه ی که گالیلو پئی گه یشتوو پیویستی به ئاخافتن و وه عز نه بوو، په شیمان بوونه وهی خۆدی خاوه ن تیورییه که ش ه یچی له مه سه له که نه گۆری. له روویه کی تریشه وه که ده لئین قسه کردن و ئاخافتن، مه به ستمان ئه وده نگه یه که له نیو نووسیندا بوونی نییه. "ژاک دریدا" یه کیکه له و بیرمه ندانه ی که هه ولئێ به رجه سته کردنی نه بوونی ده نگ و بیده نگه ی له نووسیندا داوه یان بابلئین په ی پیردوه، ته نانه ت لای ئه و نووسین ده بیته یه که مین تیرم و هه ولئێ دۆزینه وهی نووسینه وهی پئیش ئاخافتن ده دات، له روانگه یه کی ته فکیکیه وه هه موو پئودانگه مه ییوو و راهه ستاوه کانی پئشووتر ده خاته ژیر پرسیاره وه هه ولئێ ده دات زمانیک بونیادبئیت له ده ره وهی ئه لگۆزی نووسینی فۆنیمی و ئه و چه شنه نووسینه ی له نیو ئاخافتندا ده رده که ویت، ئه وهی که ئه و کردی دژایه تییه کی به رچاو بوو له گه ل بوونی سینته رالیزمی میتافیزیکی، که خۆدی رۆژئاوا به پئی ئه م میکانیزمه یه تا ئه مساته وه خته ش به پئوه ده چیت. "ژاک دریدا" پئی وایه که ده بیئت نووسین له نووسه ره که ی ئازاد کریت تا ره هه نده ده لالی و مه عرفیه کانی بکه ویته روو، بیگومان ده بیئت کار بۆ کۆتایی هئنان به و بیده نگیه فیساکۆرییه بکریت که به بی پرسیارکردن ئه وهی پئی ده گوتریت قبولیه تی. ئه مه جگه له وهی که ده بیئت بروانینه بوونی مرۆف له ده ره وهی نووسین، زمان، ته نانه ت ئاخافتنیش و له لایه کی تریشه وه پئوه ندی زمان و ئاخافتن و نووسین له گه ل دنیا دا بخه ینه ژیر پرسیاره وه و به پئچه وانه شه وه. ده بیئت هه ولبده یین له پئوه ندی زمان به توندوتیژییه وه و پئوه ندی توندوتیژی به زمانه وه تئیکه یین، ئه مه جگه له توندوتیژی زمانی نووسین وه "ژاک دریدا" توندوتیژی له نووسینه کانی دا ده باته وه بۆ پئکه اته ی زمانه وانی زمانی فه ره نسسی و به کاربردنی ئه و زمانه له لایه ن ئه وه وه. لێره وه ئه گه ر بگه ریمه وه سه ر پرسیاره که تان ئه وه به پیویستی ده زانم گوته یه کی رۆماننوس "ئیراهیم ئه لکه ونی" به نمونه به ئیمه وه که ده لئیت: (ئیمه ئه و شتانه ده بینین که نابیت ببینریت و ئه و شتانه ش نابینین که ده بیئت ببینریت). له میانه ی ئه م گوته یه وه لایه نیکی تری کرده ی نووسینمان بۆ ده رده که ویت دیاره به سه رجه م ژانره کانییه وه ئه ویش بینین و نه بینینه، بینین و نه بینیش له ئاخافتندا یان نووسیندا له ری زمانه وه گوزارشتی لیده کریت و ئه میش بۆ خۆی لایه نیکی جه تجالی تری پرۆسیسی نووسینه. "ئوفید" شاعریکی رۆمانی بووه له سه رده ی ئیمپراتۆر "ئه گستس" دا ژیاوه سه باره ت به نووسین ده لئیت: "نووسین وه ک سه ما وایه له نیو تاریکیدا"، ئه مه جگه له وهی که ده لئیت: "نووسینه کانم ئه شکه نه یاندام"، ئه م شاعیره یه کیکه له و نووسه ره به ده بختانه ی که به چه شنیکێ زۆر نالۆژیکی تاوانبارکرا به وهی که هۆکاری تیکشکانی سوپای رۆما به رانبه ر به به ره ره کان، ده گه رپته وه بۆ بوونی شاعره ئیبا حیه سیکیسیه کانی ئه و، ههر بۆیه شار به ده رکراو دورخرایه وه نیردرا به شوینیکی دور له مه دنیه ت، تا مردیش نه یانه ئیشیت بگه رپته وه. لێره وه جاریکی تر ده توانین ئه وه ببینینه وه کاتیک نووسین دیته نیو ئاخافتنه وه به ده ر له کاریگه ری راسته قینه ی، هه رده م که سانیک هه ن ده توانن له میانی ئه وهی که ده گوتریت ته سه ووری زۆر شتی تر بکن، شاعره کانی ئوفید له وچۆره نووسینانه نه بوون ته نها له نیو دنیا ی نووسیندا بمیننه وه یان تابه ت بن به خوینه ریکی دیاریکراو، به لکو له سه ر زاری خه لکی بوون و به ته واوی چووبوونه نیو ئاخافتنه وه.

بۆ ناساندنی ههر ژانریکی ئه ده بی، به تابه تیش وه که له پرسیاره که دا هاتووو چیرۆک، پئیمانیه راستبیت به پئی پئودانگ و تیروانین و کلئشه سازیه کی ته قلیدی وحازر به ده ست په لباوین بۆ وه لامدانه وهی، یان هه ولئێ بۆ دۆزینه وهی پئناسه ی ئیتمۆلۆژی و چۆره کانی تری پئناسه کان به یین. ره نگه من وه ک خۆم نه مه ویت بزانه ئاخۆ چیرۆک ده یه ویت چیبکات، په راویزه کان ده نووسیته وه، راستیه کان ده لئیت یان ههر شتیکی تر. ره نگه نه مه ویت ههر وه ک چۆن ته سه وور و تیروانینیکی ئایینی له پشت هه موو ئه و دنیا بینیه میتافیزیکیه ی که ده بیئت له وپوه بروانیته میتۆد و په رهنسیپی ئایینه که ی، که چی دیت و هه موو ئه و دنیا یه بچووک ده کاته وه یان بابلئین کورته ده کاته وه و له نیو کۆمه لئێ دابونریت و چه شننی جلو به رگ و سیمگه و سیمبۆل و بونیادی په رستگه کان و ئیکسسواره کانی نیویدا جپی ده کاته وه. ره نگه نه توانم

ھېچ ژانرىكى ئەدەبىي كورتبكە مەۋە يان بچوۋكى بكمەۋە ئەمە سەربارى ئەۋەى من جىگىرىپىكە لە كاىە ئەدەبىيەكاندا نايىنم، ئەدەبىيات دىنبايەكى شلۇق و ناجىگىر و گۇراۋى ھەيە تەنھا بەناو ھىنان و ئامازە پىدان ناگىنە مەغزى ئەۋەى كەلە قوللايى ئەدەبىياتدا دەگوزەرى، تەنانت ناۋھىنانى ژانرىك بەناۋىك و ئەۋىتر بەناۋىكى تر جىيى مشتومرە، كىنە بەھىكايەت دەلئەت ھىكايەت و بەچىرۇكىش چىرۇك، يان بۇ ۋاى پىدەگوتىت. كاتىك گوتىستى ھىكايەتە سەرزەرەكىيە ناۋازەكان دەبىن ناكىت سەرسام نەبىن بەكارىك كەسەرچاۋەى يەكەمىن گىرآنەۋەى نادىار و ونە، دەنگو سەداى گىرەرەۋە بەرايىەكانى نەزانراۋە، دەبىنىت لەو كاتانەدا چۆن دۋاى زنجىرە گىرآنەۋەى يەك لەدۋاىيەكى ئەۋ جۆرە ھىكايەتەنە دەكەۋىن، بەچەندىن شىۋە تەسەۋورى يەكەمىن كەس دەكەمىن كەگىرآۋىيەتتە، ھەز دەكەمىن بزاندن لەسەرەتادا فلانە ھىكايەت چىبۋە، بۇ گوتراۋە دەيان پرسىيارى تر كەبەدەر لەۋىستى خۇمان بەمىشكماندا دەگوزەرىت. مانەۋەى سالانىكى دور و درىژى ئەۋ ھىكايەتەنە لەدەرەۋەى نووسىن پرسىيارمان لادروست دەكات، تەنانت ھەيانە بەئاسانى لەنووسىنەۋەيدا، خۇ بەدەستەۋە نادات، مەبەست لە جۆرە نووسىنەۋەيە كەۋەك چەشنىك لە گۈاستنەۋە لەنئو دىناى ئاخافتنەۋە بۇ دىناى نووسىن بەكاردەھىتت. ئەۋ دەمە رەنگە ئەۋ چەشەنە نووسىنەۋەيە بىكاتە شنىكى تر، لەكاتىكدا بەدەماۋ دەمكردن و سەفەر كىردىن لەشۋىنىكەۋە بۇ شۋىنىكى تر بەچەندىن شىۋە گۇرپىراۋن و ھەر دەشگۇرپىن، بەبىئەۋەى بزاندن چەند گۇرپىراۋن يان چەندى تر لەداھا تۋودا دەگۇرپىر، يان ھەندى ھىكايەت بەچەشنىك ماۋنەتەۋە كەزۇرچار گومان دەكەمىن ھېچ گۇرپىرلىكى بەسەردا ھاتبىت. لەھەموۋشى سەيرتر ئەۋەيە زۇرىك لەم ھىكايەتەنە پاش نووسىنەۋەيان سىحرى يەكەمجارى خۇيان لەدەست دەدەن و رەنگە لەروانگەيەكى مېتافۇرىيەۋە بىر، زۇرچار دەگەينە ئەۋەى كەرەنگە ئەۋ ھىكايەتەنە خۇيان لەبەنەرەتەدا نووسرايىت و ئىمە بەنووسىنەۋەيان نووسىنى يەكەمجار و بىنەرەتى ئەۋانمان تىكدايىت، بۇيە لەخۇرا نىيە "دردا" بەشۋىن نووسىنى بەرايدا دەگەرتت، ئەۋ نووسىنى دەكەۋىتە پىش نووسىنەۋە. ھەست دەكەمىن زۇرىك لە ھىكايەتەنە كەماۋنەتەۋە بەشنىك لە رۇخى راۋىيەكانى، يان رۇخى ھىكايەتەكان بوۋنەتە بەشنىك لەرۇخى راۋىيەكان. ھىكايەت و گىرآنەۋە سىحرۋ تەلىسىمى تايىبەت بەخۇيان ھەيە، ئەتمۇسقىر و تۇپۇگرافىيائى تايىبەتەن ھەيە، ھەمىشە ئەۋان نەك ھەر زەمەن ۋەك ئىمە لىئى ھالىبوۋىن تىبەدەكەن، بەلگۈ دەتۋان نەفبىكەن و بىسپىنەۋە، دەتۋان ئەۋدالى گەرآنمان بەكەن، خۇشپىيەكى بىكۇتامان پىبەخىش، تەنانت لەگەلمان بدۋىن، يان ۋامان لىكەن لەگەلمان بدۋىن. "عەقاد" دەرھىنەرى فىلمى "پەيام" لەچاۋىكەۋىتتىكىدا باس لەۋە دەكات چۆن لەدۋا بەشى فىلمەكەيدا، ئەۋ بەشەى كە پەيامبەر دۋا ۋەسىيەت و تەۋى خۇى بەموسلمانان رادەگەيەنئەت، نەتۋانۋە ھەموۋ ئەۋ خەلكە پىكەۋە بخاتە گىريان تا بەرپىكەۋەت لەيەكەك لەبازارەكاندا ھىكايەتخۋانىك دەبىنئەت كەبەتەۋاۋى لەكاتى گىرآنەۋەى ھىكايەتەكانىدا گۈىگران سەرسام دەكات و لەناخەۋە دەيانھەژىنئەت، ھەر بۇيە لەگەل ئەۋ ھىكايەتخۋانە رىكەدەكەۋىت لەرپى گىرآنەۋە ئەۋ ژمارە زۆرەى ئەكتەران پىكەۋە بخاتە گىريان، دىارە ۋەك لەفىلمەكەدا دىارە ئەۋ ھىكايەتخۋانە چ تۋانايەكى ھەيە و بەبى ئەۋىش ھەرگىز ئەۋ بەشەى فىلمەكە ھىندە تراژىدى نەدەبوۋ. لەكاتىكدا ھىكايەتخۋانى بىتۋان ھىكايەتى ناشرىن و بىپىز، دەرەتە مانەۋەيان نىيە و رەنگە نەشۋوبىت و نەشپىت. بەلام چىرۇكنوۋسى بىتۋان ۋ چىرۇكى ناشرىن و بىپىز ھەبوۋن و دەشپىن، لىرەۋە زۆر شتمان بۇ روۋدەبىتەۋە تەنانت پىبىزانىن يا نەزانىن گەشىتۋىنەتە خالىكى زۆر كىرتىك لە جىاۋازى ئەۋ دوۋ دىنايە، دىنايەك كەناچارى گۈىگرنت دەكات و دىنايەك ئەۋەى دەيەۋىت بىلئەت تىكستى نووسراۋەۋە خۋىنەر ئىختىيارى خۋىندەۋە يان نەخۋىندەۋەى ھەيە، لە ھىكايەتدا ھىكايەتخۋان بوۋنى ھەيەۋ بەبى ئەۋ ھىكايەت چىژى خۇى لەدەست دەدات، ۋاتا ئەگەر كەسىكى بىتۋان لەھونەرى گىرآنەۋەدا بىگىرپىتەۋە ھىكايەتەكە سىحرۋ تەلىسىم و جوانىيەكانى خۇى لەدەستدەدات، كەچى لە چىرۇكدا خۋىنەرە خۇى لەمىانەى خۋىندەۋەۋە چىرۇكەكە لەزەينىدا بەرجەستە دەكات و بەشپەۋەك لەشپەۋەكان نووسەر غائىبە و دەبىت غائىبىش بىت. "رۇلان پارت" دەق دەكاتە بىنەماى سەرەكى لىكۇلىنەۋە و خۋىندەۋەى ئەدەبى، بىۋىتىكا كارى بەۋە نىيە نووسەر مەبەستى چىبۋە و بىرى لەچىكردۇتەۋە. "پارت" لەكتىبى "پەلى سىفرى نووسىن" دا ئامازە بەنووسىنەكانى ھىمىنگۋاى و ئەلبىر كامۇ دەدات لەۋ روۋەۋە كەھەۋلدانىكىن بۇ نىك بوۋنەۋە لەنووسىنى سىپى يان نووسىن لەپەلى سىفر، چ ۋەك سادەيى و چ ۋەك نىكردەۋەى نووسىن لەبىلايەنى و خەفەبوۋن و خامۇشى، بەلام دىارە ئەمەش مەحالە چۈنكە خۇدى

ئەو جۆرە نووسىناھەش دەبىتتە شىۋازىكى نووسىن، ناشكىرىت تەسەۋۋرى نووسىن لەدەرەۋەى شىۋاز و فۆرمىكى تايىبە تدا بگەين. روودانى كوردەى نووسىنىش لەكايە و مەۋدايەكى زەمەنىدا ئىشكالىكى ترە، بەۋاتاي پەيوەست بوونى بەمىژۋويەكى ديارىكراۋە، مىژۋويەك كەخۆى جىگەى پرسىيارە. "فاسكىز" دەلىت: (لەكانىدا ئەگەر پىۋەندى نىۋان چەشن و جۆرە جىجاكانى كۆمۆنىتە يەك لەدوای يەكەكان لە رەھەندى زەمەندا، لەپىۋەندىيەكانى گىردكردنەۋەو كەلەكەبوون زىاتر نەبىت، ئەۋە ھىچ جۆرە پىۋەندىيەكى راستەقىنە لەنىۋان ئەو كۆمۆنىتەدا بوونى نامىنىت و لەگەل نەمانى ئەو پىۋەندىيەناھەش مىژۋو بوونى نامىنىت). مىژۋو ناشرىنترىن پانتايىيەكە كەناچارىن لەبارەيەۋە بدوۋىن يان ئاماژەى پىدەين، گەرچى ۋەك خۆى بوونىكى سەربەخۆى نىيە ئەۋە ئىمەين دەستنىشانى دەكەين، تەننەت زۆرچار بۆى دەگرىن، شانازى پىۋە دەكەين، بىرى دەكەين و زۆر شتى تر. سەيرم لەو نووسەرەنە دىت مىژۋو بەۋ چەشنە دەبىنن كەھەيە، ۋاتە ھەبوونىك كەلەدوۋىتى بەلگەنامە و كىتەب و دەستنوس و شۆينەۋار و شتەكانى تدا ماۋەتەۋە، پىم سەيرە كەسكى بەراستى پىۋى ۋابىت بۆ نمونە "سەلاھەدىنى ئەيۋى" پىۋاچاكە، ئازايە، قارەمانە و دەيان شتى تر، بەلام نەزانىت ئەم پىۋاھ دەرئەنجامى نەدانەۋەى خاچىكى مەسىحىيەكان كەموسلمانەكان لەشەردا دەستيانكەۋتىۋو، بوۋە ماىەى سەربىرىنى سىپەزار كەسى موسلمان كەلەى مەسىحىيەكان دەستبەسەربوون، بەبىئەۋەى ھىچ باكى پىۋى ھەبىت. بەلامەۋە سەيرە كەسكى پىۋى ۋابىت سىمكۆى شوۋاك سەركردەيەكى راستەقىنەى بزوتنەۋەى ناسىۋنالىستى كوردە، ۋەك ئەۋەى كىتەبەكانى مىژۋو بەئىمەى دەناسىنن، بەلام نەزانىت ئەم پىۋاھ شارىكى كوردنشىنى ۋەك مەھابادى فەرھودكرد، پىچەۋانەى ھەموۋ داب و نەرىتىكى ميواندارى "مار شەمعون" ى ميوانى كوشت و چەندىن نمونەى تر كەتەنە لەچەتە دەۋەشىتەۋە، موزەيفى مىژۋو يان زەيفى نووسىنەۋەى كىتەبەكانى مىژۋو لەرادەيەكدايە كە جىگەى پىكەنىنە، ئەگەر بىروانىنە ھەندىك لەۋ كىتەبە مىژۋويىانەى ئىستا لەقوتابخانەكانى ھەرىمدا دەخوئىندىت، دەستكارىكردن و ھەلگىرەنەۋەى زۆر رووداى نىك دەبىنەتەۋە، جا چىچاى ئەو رووداۋانەى كە سالانىكىان بەسەرداچوۋە، ئەمە جگە لەۋەى جىۋاۋز لە كىتەبەكانى مىژۋو ھەموۋ دىنا، ھەر كەسايەتى ۋ زاتىكى سىياسى كەئاماژەى پىدراۋە، بەتايىبەت مەركەن بەۋەسقى ئازايەتى ۋ مەردايەتى ۋ پىۋاچاكىان دەستى پىكردوۋە، زۆر گەرپاۋم لەيەكەك لەۋ كىتەبە مىژۋويىانەى خۇماندا پىۋاخرپىك بىبىنەۋە، يان ھەر ھىچ نەبىت لايەنە نىگەتيفەكانىانم بگەۋىتە بەرچاۋ، بەلام چىنگم نەكەۋت، ھەرچى مىرو بەگ و ئاغا و شىخ و سەزۇك خىل و ھۆز و تىرەمان ھەبوۋە ۋ ھەيە ھەموۋى پىۋاچاكبوون . جا ئەدەبىكىش كەلەمۇدا ھەيە، بەشكى كەمى نەبىت ئەگىنا زۆرىەى نەيتۋانىۋە سىۋورى ناشرىنىيەكانى مىژۋو تىپەر بىكات. بەلكو ھەر بەرىتمى ئەو ناشرىنىيە ۋ دوۋبارەكردنەۋەى ئەۋەى كەھەيە ھەۋلى خۆسەپاندن دەدات. ھەر بۆ نمونە رۆمانى "بەفر" ى "ئۇرھان پاموك" يەكەكە لەۋ رۆمانانەى كەتەجاۋزى مىژۋو سەردەستى پىناكىرىت و ناتوانىت بەپىچەۋانەى شەپۆلەكانەۋە مەلەبكات و دەتۋانىن بلىن تۋانى بىتتە يەكەك لەنووسىنە ئەدەبىيە ناشرىنەكانى دىنا. بۆيە لەخۇرا نىيە نووسەرەنى ۋەك كافكا و بۇرخىس، ھەموۋ ئەۋەى كەپىشتەر ھەيەۋ زانراۋە لاي ئەۋان تۋوشى ۋەرچەرخان دەبىت دەگۆردىت، سەبارەت بە ناجىگىرى شۆيۋ وكات، مىژۋو، زەمەن و تەۋزىفكردى لەنووسىندا دەتۋانىن لە چىرۆكەكانى بۇرخىس—دا بەروونى بىبىنەۋە. رەنگە بۆ ناسىنى چىرۆك پىۋىست بىت پاش "ئىدگەر ئال نۆ" بگەپىنەۋە بۆ لاي بۇرخىس، ئەۋكات زۆر شتمان بۆ كەشف دەبىت، بەۋ پىيەى تەكنىكىكى لوغزنامىز وگىرچىنىكى دوۋبارە بۆۋەى ناكۆتا بەكاردەھىنىت بۆ بەدەستەپىنە سەرسامى بەرانبەر بە بوون و زىندەگى، جدىيەتى ئەۋ نووسەرە لەنىۋەندى ناماقوۋلى و نالۆۋىكى شتەكاندا ھەۋلدانىكە بۆ رامكردى ئاستەم، يان سەلماندنى ئاستەم، سەيرە نووسىن بىتتە ھەۋلىك بۆ سەلماندنى مەھال و ئاستەم، بگرە شتىكى جوانىشە بەتايىبەت ئەگەر خۆت بدەيت لەئەركۆمىنتە جەۋھەرىيەكانى ئىشكالىيەتى سىروشتى جىھان و مەرىفەۋە زەمەن و خود و زۆر شتى تىرىش. دەتۋانىن بلىن ھەموۋ زانرە ئەدەبىيەكان بەدەر لەماھىيەت و پىناسە و پىۋدانگە تەقلىدىيەكان، بۆ خۇيان پرسىيارن، بۆ دەبىت ھەبن، يان تا كەى دەبن و دەگەنە كۆى. ئاخۇ دەكرىت پۆلىنكىرىن و جىباكرىنەۋە، يان ئەگەر لەروانگەيەكى لاكانىيەۋە تىيى بىروانىن ئاخۇ داۋاكارىين، ديارە نەك ۋەك تىركردنى ھەندىك پىداۋىستى، بەلكو ۋەك ھىماكردنىك بۆ چەشنىك لەئامادەبوون و ئامادەنەبوون، ئەگەر نەلىين لەبەنرەتدا "بانگكردنى ئەۋىترە" ۋەگەرپانە بەشۆيۋ خۆشەۋىستىدا، يان تۆ بلىنى بتۋانىن بلىن نووسىن حەزە، ديارە ۋەك ھىگلىش سەبارەت بەحەز دەلىت: (حەز حەزىكە لەحەزى يەكەكى دىكە، بەماناى حەزكردن

لەدانپێدانانی کەسێکی دیکە). یان ئەمانە هیچیان نین و شتێکی ترە، هەر بۆ نموونە وەک لای "سارتر" بۆ دەربڕینی قیزە و لای "کامو" هیچی و لای "بیکیت" بێهۆددەیی.

زانبار محەمەد: چیرۆکەکان با لەخەیاڵەوه هاتین و نووسراوە، بەلام ناخۆ بەشێک نین لەدنیای ئێمە؟ یاخود چیرۆکەکان خاوەنی دنیاوەکی سەرپەخۆن؟

یوسف عیزەدین: کاتێک دوو کەس دەیانەوێت بێر لەیادەوهریبەکی هاوبەشی خۆیان بکەن، ئەو بێگومان بەپشت بەستن بەتوانای وەبیرھاتنەوه، رەنگە هەردووکیان هەمان یادەوهری هاوبەشیان بەهەمان شیوە بێرکەوێتەوه و نەکرێت هەردووکیان وەک یەک و بەهەمان شیوە و لەهەمان گۆشەنیگاوه بپێننە پێشچاویان و لەزەینیاندا بەرجەستە بکەن. ئەمە جگە لەوێ وەیا دەهێتەوهی یادەوهریبەکی کەمجار تەنانت لای کەسانی ئاساییش وەک خۆی دێتەوه یاد، زۆر ھۆکار هەن کاردەکەن سەر پرۆسێسی وەبیرھێنانەوه و بێرکەنەوه لە هەر شتێک کە پێشتر روویدا، تەنانت ئەگەرێکی زۆری تێکەلکاری و لەبیرچوونەوه و ئاویزانوونی خەون بەیادەوهریبەکی ریالیتی ھەیە، ئەمە جگە لەوێ ئەگەر مەبەست بێت یادەوهریبەکی بگێردێتەوه، ئەوا جارێکی تر بەویست یان بەدەر لەویستی ئەو کەسێکە دەگێرێتەوه قابیل بەگۆران و تیکدان و پاش و پێشخستنە، دەکرێت بلێن ھەست و نەستی کەسەکی و زۆر ھۆکاری سایکۆلۆژی رۆلێان ھەیە لەبێناردنێکی سەرلەنوێ ئەوێ کە وەبیردەھێنێتەوه. لەرۆژھەلاتدا جیاوازی گێرێتەوهکان زۆر زیاتر بەشیوەیەکی بەرچاوتر دەکەوێتە پێشچاوی، تەنانت ئەو کاتانە کە کۆمەڵێک کەس پێکەوه دەپوانن رووداویک. سەبارەت بەمە باسیک ھەیە کە گواپە ئینتلیجنسیکی ئینگلیز لەیەکیک لەشارەکانی رۆژھەلات، بەچاوی خۆی رووداوی کوشتنی زەلامێک دەبینێت، بەلام دواتر ھەر وەک ئەوێ رووداوەکی نەبینیبێت کاتێک بەجیا جیا دەست دەکات بەپرسیارکردن لەو خەلگانەکی کە رووداوەکەیان بینیو، دەبینێت ھەریەکەکی شتێکی جیاوازی لەوێتر بۆ دەگێرێتەوه، ئیتر ھەیا ئەوێ دەندە پێو دەنن کابرا سەرسام دەکەن، بەلام پاش چەند رۆژێک کە دەپرسیتەوه سەیر دەکات، کار لەکار ترازو و ریک رووداوەکە بۆتە حیکایەتێکی خەیاڵی کە هیچ پێوەندییەکی بەراستی رووداوەکە نییە. ئەمە بۆخۆی نموونەییەکی ئاشکرایە لەحەزی شاراوێ مرۆف بەگشتی و خەلکی رۆژھەلاتیی بەتایبەتی بۆ گێرێتەوه و تەنانت گۆرینی ئەوێ کە بەچاوی خۆی بینیویەتی، ئەمە لەکاتێکدا کە مەرج نییە دوو کەس یان چەند کەسێک، رووداویکی ترسناکی دیاریکراو وەک یەکتەر بینی، ترس لەو حالەتەدا کاریگەریبەکی زۆری لەسەر بینین ھەیە، سەرباری ھەموو ئەوێ لەنیو کەسی بینی بەنھان و شاراوێ، لەرووی سایکۆلۆژییەوه زۆر حالەتی سەیر ھەیە ھەر بۆ نموونە جۆریک لە ھەلوەسە ھەیە و لەو کەسەدەکات کە ئەو حالەتی تیدا بەدیده کرێت، جەستە خۆی بەدەر لەخۆی و لەحالەتی جوولاندا ببینێت... "پاولۆ کۆبیلۆ" دەلێت: (وہ یادھاتنەوهی ساتەوختێکی پرتسی رۆژگاریکی بەسەرچوو بەسە بۆ ئەوێ کە وایکات لەگەڵ ھانتی ھەر بەیانییەکی نوێدا ھەمان رۆحی پڕ لەترس و تۆقین لەتۆدا دووبارە ببیتەوه). نایبێت ئەو راستیە شمان لەیاد بچێت کە ھەموو شتەکان وەک یەک لای کەسە جیا جیاکان مەئولوف یان نامەئولوف نین. ئەمە لەنیو شارستانیەت و زیارە جیا جیاکانیشدا دەبینرێتەوه، یەکەمجاری بینی شتەکان سەیر و سەمەری خۆی ھەیە، تەنانت ھەندێ جار ترس و ترسناکییش لەخۆدەگرێت، ترسان و خۆ شاردنەوهی خەلکی گوندەکانی زۆر شوێن کاتێک بۆ یەکەمینجار ئۆتۆمبیلیان دیو، یان بەسەرھاتی ئەو ئاغا یە بۆ یەکەمینجار تەنگی بینیو بۆ ئەوێ کە بزانی ت بەراست مرۆف دەکوژێت لەسەر یەکیک لەپیاو ماقولەکانی خۆی تاقیکردۆتەوه و کوشتویەتی دواتر لەبەر سەیری ئەو شتە کە بۆیەکەمینجار دەبینیت و شاگەشکەبوونی ئاگای لەو نەماوە کە سێک لەبەردەمیدا لەخوینی خۆیدا گەزواوە. ھەندێ شارستانیەت ھەبوون زاناکانی لەسەردەمێکدا زۆر راستی زانستییان کەشفکردووە، کە لەئێستاشدا جیگە سەرسامییە، بەلام لەنیو خودی ئەو شارستانیەتەدا لەو کاتەدا جیگە سەرسووڕمان نەبوو و ئاسایی بوو. ھەر وەک شارستانیەتی ھندیەکانی باکووری ھندستان و بەتایبەتیش لەسەردەمی گۆپتا، زانایانی ئەو شارستانیەتە لەو کاتەدا و پێش ھەموو زانایانی شارستانیەتەکانی تر، گەشتوونەتە ئەو راستییە کە گەردوون بیکۆتایە و توانیویانە مەودای درێژی دەوری زەوی بخەملێن کە هیچ جیاوازییەکی وای لەگەڵ پێوانە ئێمۆدا نییە. تەنانت ھیندیەکان بەتایبەت باوەردارانی "شیفا"

یەكەمەن مېلەتېكەن بگرە تائىستاش كەتوانىبېتېيان وەك پېئوھەندىيەكى دوولايەنەى ئاسايى بېوانە پېئوھەندى سېكىسى ژن وپياو و ھەرگىز سېكىس كىردن وەك تاوان و گوناھ سەير نەكەن و ھېچ جۆرە وشەيەكى وەك زىنا و فاحىشە و ھەموو ئەو وشانەى بۇنى نېرسالارى لىدېت لەفەرھەنگ و زمانىاندا نەبېت، جياواز لەھەموو كۆلتورەكانى تر سېكىس لاي ئەوان كارىك نىيە بۇ زەلىلەردىن مېينە، يان بۇ بەزەلىل بېينى مېينە. ئەگەر ئېمە وەك نامە ئلوفېك بېوانىنە ئەوھى ئەوان، بەلام ئەمە لاي ئەوان شتېكى مەئوفە، ھەروەك چۆن تېروانىنى نائاسايانەى ئېمە بۇ فېستقائى "كاسيا جا" كە بەمەبەستى رىزگارېوون لەشتە خراپەكان و دوورخستەنەوھى تارىكى وەك ھېمەيەكى ھېزە شەرەنگىزەكان، لەشەوئىكدا ھەموو باوھېدارانى "شىقا" مۆم دادەگېرسېنن، دەچنە سەر لوتكەى چىپاكان و ئاگرەدەكەنەو، نەگۆرانى ئەم قەناعەتەشيان لەمړۇدا ئەوھەندەى تر ئەو كەشەيان و چەندىن كەشى لەو چەشەنە دەكاتە شتېكى نائاسايى.

بۇيە لەھەوئى وەلامدانەوھى پىرسىارەكەتاندا كە ئامازەتان -دنياى ئېمە- داوھ، دەمەوئېت بلىم ئەم دنيايەى ئېمە بۇ خۆى شوئېنكى نائاسايى و پىر لەدنيايەك خورافات و ئەفسانە و سىحر و شەعوەزەو شتى لەو بابەتە، ھېشتاكە چەندىن درەخت و شاخ و رووبار و پەرسنگە و نىزگە و مەزارو شوئېنجىگەى بەناو پېرۆز لەدنياا ھەن و بەردەوام خەلكانىكى بەژمارە يەكجار زۆر روويان تېدەكەن و ھەموو ئەو گۆرانكارىيە مەعرفى و زانستى و فېكرىيانەى كە لەدنياا ھەر لەسەردەمى رېنېسانسەوھى روويانداوھى روودەدەن كارىان نەكردۆتە سەر زەينى ھېچ كامېك لەوانەى كە ئاستەمە باوھې بەكەت ھېشتاكە ئەمانە سەربارى بوونى راستەقىنەيان لەدنياى ئەمړۇدا بەئەقلىتەى كەسانى ھەزارسال لەمەوئېش دەگۆزەرىن، ئەمانە كەمىنە نېن بەلكو رېزەى ھەرە زۆرى خەلكانى دنيا، گۆبالبېزەم و مېدىا و سېنەما و تەنەنەت بەشېكى بەرچاوى ژانرەكانى ئەدەب و ھونەرىش لەخزمەت پاراستنى ھەموو ئەو باوھې و تەقلىدە سەير و سەمەرەنەدايە. چى لەو سەبىرتر ھەيە مړۇف بەبېگۆيدانە ئەوھى لەدنياى مەعرفەو زانستدا دەگۆزەرىت، ھەلگى چەندىن خورافات و بېرۆكەى مېسېئۆلۆژى و قەناعەتى ئايىنى سەير و سەمەرە بېت، لەھەمووشتېكېش زىاتر برەوى پېدېرىت. وەرە تۆ بېوانە مەرگ، لەكاتىكدا پىرۆسەيەكى بايەلۆژى زۆر ئاسايى و ھەتمىيە، بەلام زۆرىنەى خەلكى دنيا سەربارى زاننى ئەوھى پەيوەستە بەمەرگەوھ، كەچى ھېشتاكە دەستبەردارى وەھم و خەيالى ژيانەوھى پاش مەرگ نەبوون، باشە بەچى بزائىن ئېمە لەسەردەمى فېرەنەكاندا يان سەردەمە بەسەرچوھەكانى ئەو جۆرە تېروانىنەندا ناژىن، بەچى بزائىن دنيا گۆراوھ و ئېمە لەچاخىكى تردا دەژىن لەكاتىكدا ئاستى تېروانىنى مړۇف بۇ شتە ھەستىارەكان ھەمان ئاستى تېروانىنى سەردەمانىكى بەسەرچوھە بېت. تۆ بلىى مانەوھى ھەموو ئەوھى مړۇف پېش ھەزاران سال بەدەر لەلۆژىك و زانست و پېتى گەبېشتوھ، لەئەنجامى ترسى مړۇف لە مەجھول تا ئەم ساتەوھەختە مابېتەوھ. رەنگە "باسكال" بەخۆپا نەلېت: (ئەوھى لەرزم لىدېنېت بېدەنگى ئەبەدى فەزا ناكۆتاكەنە). ئىدى زۆرىبەى ئەوھى لەمړۇدا لەم دنيا بەناو مۆدېرن و مېكروئېلېكترونىيەدا روودەدات، شتەگەلىكى ناماقول و عەجايىن، لەئىو جەرگەى رۆژئاوادا "ساتانىستەكان" پەيدادەبن و چەندىن گەنجى خويندەوار رادەكېش و دواجار بەو پەرى قەناعەتەوھ ئامادەكېن بېنە قوربانى كەشېكى خورافى و سەبېرېدېن، يان خۇيان بكوژن. "ئىلۆھىم" بېھەكان گروپىكى ترن و بەھارىكارى چەندىن دەولەمەند بەتەماى دروستكردنى شوئېنجىگەيەكى يەكجار سەيرن، بۇ پېشوازىكردنى "ئىلۆھىم" ئەودەمەى لەئاسمانەوھى بەسەردان دەگەپېتەوھ سەر زەوى. ئەمانە باوھېپان وايە پاش مردن "ئىلۆھىم" لەرېى كۆنكردنەيانەوھى دروستيان دەكاتەوھ، واتە تەنھا ئەوانە دروست دەكرېنەوھ كەسەر بەو گروپەن و دەتوانن جارىكى تر بژىنەوھ، ئەندامانى ئەم گروپەش كەسانىكى نەخويندەوار نېن، زوربەيان دكتور و ئەندازيار و خاوەن بېروانامەن و لەسەرچەم و لاتانى دنياا نوئېنەريان ھەيە، كۆبوونەوھى تايبەتېيان ھەيە، سەما و كەشى سېكىسىيان ھەيە، دنيايەك لايەن و ھېز لەپشت كەواليسەوھى پىشتىگرېان لېدەكات، لەپشت ھەموو ئەوھى ئەمانە ھاوچەشەنەكانيان دەيكەن دنياك شتى شاراوھ و نەھنى ھەيە. ئېمە لەرۆزگارېكدا دەژىن تا بېنەقائى نغروى وەھم و خورافەيە، نغروى تېرۆر و كوشت و كوشتارىكى بى وئېنەيە، تەنەنەت گوتەكەى "دۆركھام" يش بەدو دەخاتەوھ كەدەلېت: (لەگەل پېشكەوتنى پىرۆسەى شارستانىبوون ژمارەى كوشتن كەم دەبېتەوھ و روو لەكەمبوونەوھ دەكات لەپېناو). بەلام ئەمە وەك ئېمە لەئىستادا دەبېنېن كەى وايە، ئەمە جگە لەوھى پىرۆسەى گۆرانى دنيا لەلايەن زلھېزەكانەوھ پىرۆسەيەك نىيە حېساب بۇ تاكە كەس و مافەكانى مړۇف و ئەو شتانەى تر كەھەرخۇيان بانگەشەى بۇ دەكەن بكات. بەناوى گۆرىنى دنيا و مېللەتانەوھ رەئىس

عەشیرەت و ھیزەکانی جەھل و داكۆكیلىكەرانى چاخە تارىكەكان و جەللادەكان و دەیان ھیزو لایەنى ناشرىنى تر، لەجىي جەللادەكەى تر دادەننەو و ئەوھى گورزى كوشندەى بەر دەكەوئیت كەسە ئاساییەكانن، ئەو كەسانەى ئەندامى پىكھاتەى ھۆز و تیرە و خىل و دەستە و تاقمە ئایىنبیەكان نین، ئەوھى گورزى بەر دەكەوئیت خەلگىكى خوئىندەوارە، كەدەبیت لەمەو دوا بەپىي دلى دنیايەك گەورە پیاو و گروپ و تاقم ھەلسوڤى، بىرىكاتەو، بنوسىت. ئەمەيە ئەو دیموكراسیەتەى كە پىشتەر بانگەشەى بۆ دەكرا، ئەمەيە گلۆبالیزم لەجىي دىكتاتورىك سەدان دىكتاتورى بچكۆلەت بۆ دروست دەكات، لەجىي ئەوھى مرۆفەكان لەزىندانەكاندا بكوژن، لەپەناو پاسارەكاندا دەكوژن و ھەر كەسەش نازانىت چۆن كوژران، ئەمە ئەو دنیا نوئیەيە كەبەناوى ئازاكردنى ئافرەتانەو، لە پێودانگە كۆمەلایەتیە دواكەوتووەكان، بەناوى رزگارکردنى لە خىزان، باوك، برا، مێرد، دەيكاتە بوونەوھرىك كەلەھەموو شوئىنكىدا دەبیت چاوەرپى ئەو بىت پەلامار بدریت، بفرىندىت، دەستدرىزى سىكىسى بكریتە سەر و ھەر ئەم دنیايەشە دەيكاتە بابەتى فىلمە سىكىسىيەكان. دیارە ھەر ئەم سىستەمەى ئىستای دنیاشە دەيەوئیت بەتەواوى خۆشەويستى ماہىنى مرۆفەكان نەھىلت، بۆ ھەموو شتىك ئەلئەناتىڤىكى موزەيەف بدۆزیتەو. خودى ئەو سىستەمەى كەئىستا حوكمى دنیا دەكات پىويستى بەزۆرتىن ژمارەى كوژراو، پىويستى بەبوونى تىرۆر و تىرۆرىستانە. لەم ھەموو جانجالی و ئاشووبەدا دەبیت ئەو لەبەرچا و بگرین كەكردەى نووسپن ھەر لەم دنیايدا دەگوژەرى، بەو مانايە نا كەدەبیت بىتە ئاوىنى ئەم واقیعیە ناشرىنە، بەو مانايەنا كەدەبیت وینەيەكى فۆتوگرافى واقیعمان پىشان بەت، كەس پىويستى بەبىنىنى دەقاودەقى ھەموو ئەو شتەنە نىيە كەلەدنیايدا روو دەت، میدياكان بەزیادەو ئەمە دەكەن، بگرە بەدووبارەكردنەوھى چەندىن جارەى وینەى كوژراو و لاشە پارچەپارچەكراوكان و دیمەنى كوشتارگەكان، ھەموو ئەمانەيان كرده شتگەلىكى ئاسایی و مەئولوف. ئەمرۆ دنیا ھىندەى گەورەبوونى ھەولى بچوك بوونەو دەت، ھىندەى قەرەبالغ بوونى ھەولى خۆچۆلكردن دەت، ھىندەى زۆربوونى ھۆكارە تەكنەلۆژیەكانى بىنەن و وینەگرتن و وینە پىشاندان، ھەولى نەبىنن و سىپنەوھى وینە جوانەكان و پىشان نەدانیان دەت. كاتىك "پیتەر زلۆتەر دايك" دەلئیت: (من سەر بەو گروپە فەلسەفییەم كەگالتەجارى دەنوسمەو). بەخۆراپى و ئانائىت و ھەروھەا سەرىپىش خۆى لەكایەناسى و گلۆبالیگەرايى نەداو. بۆیە بمانەوئیت و نەمانەوئیت ئەمرۆ ئىمە لەدنیايەكى ترسناك و دزىودا دەژین، دنیايەكى بىلەنگەر و ناھاوسەنگ و نابەرەبەر، دنیايەك زۆر ترسناكترە لەو جەنگەلەى مرۆقى بەرايى تىدا ژیاو. بەلام ھەموو ئەوھى كەلەبارەى دنیاو دەيزانىن و دەبىنن، یان راقەى دەكەين و لىيورەبىنەو، ھەموو ئەو لۆژىك و سنوورانەى پىشكردەى نووسپن ھەن، لەئاست موزاڤەفەى نووسەرەكدا بۆ كەشفكردنى مەجھول و خستە رووى نەزانراوكان دەستەوسانن. پىموايە نووسەرى جدى جا لەھەر ژانرىكى ئەدەبىدا خۆى تاقىبكاتەو، وەك كەسىكى ئاسایی ناپوانئیتە فۆرمالىتەو ناوھەرىكى شتەكان، بەسادەى ناتوانئیت مامەلە لەگەل رىالىتەو ئىماژى حەقىقەتى شتەكان بكات وەك ئەوھى ھەن، ئەگەر وابن، چونكە خودى حەقىقەت وەك چەمكىك یەككىكە لەچەمكە ھەردەم ناجىگىر و شلۆفەكان. ئاشكرايە ونبوونىك یان وئلبوونىك لەكردەى نووسىنى ئەدەبىدا ھەيە، تەنانت زۆرجار دەستەوسانى و بپھودەبىيەكى قول ئامادەيى ھەيە كەدواچار خوئنەر دەباتەو بۆ نىو پاسازە تارىك و ترسناكەكانى ناخ. ئەدەبىياتىك كەبەگشتى جوانى دەبەخشىت، كار لەتۆپۆگرافىيەكى خەيالىدا دەكات كەزەمەن، شوئین و ھەموو شتە نەويستراوكانى تىدا فەرامۆش دەكرىت. نووسىنە جوانەكان تەلىسم و سىجر و ئەتمۆسڤىرى تاپبەت بەخۆيان ھەيە، گەران و ئەودالبوونى تىدايە كە زۆرجار بەگەران و ئەودالبوونى سۆڤىيەكان دەچىت. "شبلى" دەلئیت: (ئەمە مەجنونى بەنى عامىرە، ئەگەر لەبارەى لەیلاوە پرسىارى لىكرا، دەيگوت من لەیلام، لە لەیلامدا خۆى غایب دەكرد تا دیمەنى لەیلا بەھىلتەو، لەھەموو مانايەك غایب دەبوو بىجگە لەلەيلا و ھەموو شتەكانىشى بەلەيلا دەبىنى). لەقولایى ئەدەبىياتى جدى و جواندا، لەدەستدان و نەبىننەوھى شتىك یان شتەكان ھەيە، كردهى نووسىنىش وەك گەرانى مەجنونە بەشوئین لەیلا، عەشق و سەوداسەرى نووسەرە مەجنون ئاساكانە كەدەیانەوئیت لەیلا-یەكى نەبوو بدۆزەو، یان دەیانەوئیت لەیلا-یەك بدۆزەو كەئەوان پىیان وایە ھەيە. بەبۆچوونى من بۆ رامكردنى جوانىيەكى نەبىنراو، دەبیت بەشوئین پىوھەندىيە نەئىنى و پەنھانەكانى نىو شتەكاندا بگەرىن، بەشوئین دۆزىنەوھى خەيالىكى بىكۆتادا ئەودال، بىن، دووركەوینەوھە لەرۆتىناتى واقیع و ھەول بەدەين دنیايەك لەتالەھەوداكانى تىشك و تەم و شتە نەبىنراوكان بچنن، ئاشكراشە ئەگەر

دروستکردنی دنیایه کی جیوازی ئه ده بی لای نووسه رانی ته قلیدخواز و مؤمیاکراو و عنتیکه و داوه له کانی دنیای به ناو رۆشنییری ئه مپۆ وه هم بیته، ئه وه لای نووسه رانی موجازیف و موغامیری ریگه مه جهوله کان، نه بینراوه کان، که شفته کراوه کانی ئه ده بیگه که به ویت جوان و چیژبه خش بیته، خودی ئه م دنیا ئه ده بییه ناشیرینه ئه وان، واقعیگه که ده مپک ساله سه رده می به سه رچوو و بۆته مۆدیلیکی یه کجار کۆن. ئه مه نه که هر لای ئیمه به لگو له دنیا دا وایه، ته نانه ته له بواری هونه ریشدا، ده رهینه ری به توانای جه زائیری "مه مه د ئه لئه خزهر چه مینا" خاوه نی فیلمی "به سه رهاتی ساله کانی پشکو"، سه باره ته به هونه ری جه زائیری ده لیت: "هونه ری جه زائیری له زه لکاوایه" ئیدی لای ئیمه ش زۆر که سانی وریامان هه ن، ئه و زه لکاو ده بینن که ئه ده ب و هونه ری کوردی ئیدا ده گه وزیت. ئیدی هه ش به سه ر نیوه ندی رۆشنییری ولاتیک که پاره ی خه یالی بۆ فیستقالی بیمانا و یادکردنه وه ی نووسه ر و هونه رمه نده مؤمیاکراوه عنتیکه کانی ئه ده ب و هونه ر سه ر ده کات، له کاتیکدا هه موو ئه وه ی که له گه لیان نییه به ئه دیب و هونه رمه ندان و نووسه رانه وه به ر نه فره تی فره عینه ی به ناو رۆشنییری ئه وان که وتوون و ده که ون.

زانبار مه مه د: خه یال چی به سه ر چیرۆک ده هینیت؟ ئاخۆ ئه وه ی خه یال به چیرۆکی ده کات، فیلمکردنیکی نیستانیکی نییه؟

یوسف عیزه دین: له نیو زۆریک له حیکایه ت و ئه فسانه کاندانا ئاوینیه که هیه نه یات پیشان ده دات، نه زانراوه کانت پیده لیت، ئامۆژگاریته ده کات، سه رباری زۆر شتی تر. ئه مه شتیکی خه یالییه، به لام ئاخۆ سه ر نییه ته کنه لۆژیا له مپۆدا ئه م خه یالی به چه شن و شیوه یه که کاردبیته واقع. یان کاتیک ده گه پینه وه بۆ زۆریک له تیورییه کان، ده بینن چۆن پيشوه خت له مندالانی یۆتۆپیدا دروست بوون، ئه گه ر بمانه ویت له چه مکی هیتۆتۆپیاکه ی "میشیل فۆکو" تیگه یه ن، ده بینن به تیروانی نیو ئاوینیه که ده چیت که که سیک به تیروانی نیو ده گاته حقیقه تی بوونی شته کان و به لام له هه مان کاتیشدا نه بوونیان چۆنکه ناتوانیت ته جاوژی ئه و خاله بکات که شته کانی له ویدا پیشان ده دن. شیوان و شپه رزه بییه که هیه له زه ینی مۆفدا، سه رینه وه هیه، قه ناعه تی نامۆ و سه ر هیه، نازام ئیمه چه ند ده توانین قه ناعه ته به مه سیحیه کی باوه ردار بکه ین که مه سیح زیندوو نابیته وه، یان ئه وه ی که له باره ی قدیسه "فیرۆنیکا" وه باسه ده کرایت راستی نییه و ته نها چیرۆکیکی خه یالییه، دیاره ناتوانین چۆنکه باوه ریان وایه "فیرۆنیکا" ئه و ئافره ته یه که به ده سه سه رکه ی ده موچاوی مه سیحی سه رپوه و وینه ی ده موچاوی مه سیح له سه ر ده سه سه رکه ی ماوه ته وه. ئاخۆ ئه مانه و چه ندین نمونه ی تر، راستین، خه یال، وه همن، خورافه ن، فیلن. باشه خۆ ئه مانه له لایه ن ئایینه کانه وه به ناوی راستی و حقیقه ته وه پيشکه شی خه لگی کراون و خه یالیکی ئه ده بی نین، به لام له روویه که وه خه یالیکی ئیسته تیکین بۆ جوانکردنی ئه و جۆره باوه رانه و شارنده وه ی ناشیرینییه کانیان، ئه مه جگه له وه ی ره نگدانه وه ی ئه و جۆره خه یالاته له ئایینه کاندانا بۆ به رگرتنه له بیرکردنه وه و په رسیارکردنی لۆژیک، چۆنکه باوه ره ئایینی و خورافییه کان له دنیا ی لۆژیکدا ناتوانن بمیننه وه و تیک ده شکین، ده بیته له پشت ئه فسانه و خه یالات و خورافاتدا خۆیان بشارنه وه. به لام رۆژ به رۆژ ژماره ی باوه ردارانی هه موو ئه م شتانه له زۆر بووندایه، لیره دا نامه ویت باس له وحیکمه ته بکه م که له پشت ئه م به ره وپیش چوونه یاندا هیه، ئه مه شتیکیکی نییه تابه ته بیته به کۆمه لگه دواکه وتوو ده کان، بپوانه گروپی "داودییه کان" ی ئه مریکا، کۆمۆنیستییه کی سه ر به خۆیان هیه بانگه شه بۆ فره ژنی ده که ن، مندالانیان به چه شنیک په ره رده ده که ن که هه میشه به رک و کینه وه بپوانیتته دنیا ی ده ره وه و ئاماده بیته له داها توودا به ره ره چی سوپای بابل بداته وه که به ته سه ووری ئه وان له هر ئان و ساتیکدا بۆیان هیه هیش بکه نه سه ریان، ئه مه جگه له خۆشه کردنی مندالان بۆ به رگه گرتنی لیدان و ئه شکه نجه که هر له مندالییه وه له لایه ن باوان و مامۆستا ئایینییه کانه ی خۆیان وه روویه پووی ده بنه وه، ئه مه و زۆر شتی تریش سیمای هه ولدانی ئه و گروپیه بۆ دووباره کردنه وه ی میژوو و دروستکردنه وه ی توندپه ویی و ده مارگه ریه که بۆ به گۆرچاچوونی هه موو ئه وه ی که له دنیا دا هیه، سه رباری خۆچه کدارکردن و مه شقکردن. له کۆرتاییه کانی سه ده ی پيشوودا پاش په نجاویه ک رۆژ له به رگری بالیکی سه ر به و گروپه، هیزه حکومییه کانی ئه مریکا توانیان به رگرییه که یان دابمرکیننه وه ئه ویش پاش

سوتاندنى ئەو كلىئىسايەى كەلەنئويدا بوون و كوژرانى ژۆربەيان. باشە ئەگەر دنياى راستەقىنە پربىت لە دەيان نمونەى لەو چەشنە، پربىت لەوئىنە و پەيكەرى سەركدەو سەرۆكە خوئىناويىبەكان، پربىت لەو ھىمايانەى مرؤف زەليل دەكەن، پربىت لەو گوتار و وەعزانەى رۆح ژەھراوى دەكەن، پربىت لەسەماى سياسىيەكان، وەك "مىلان كوندتيرا" لەرۇمانىكىدا لە زمانى "بۆنتوفىن" ھەو ئامازەى پىدەدات و باس لەو دەكات كە سياسەتجىيەكانىش لەپىناو گەيشتنە دەسەلات سەما دەكەن، ئاشكراشە ھەلوھسە و ھستىرياي دەسەلات گرتنە دەست، دنيا وئىران دەكات، دەنگ و رەنگى تاكەكانى كۆمەل دەگۆرپت، چەندىن داستان و ئەفسانە و حىكايەتى بوونى خوئىمان پىئەزبەرە دەكات، سەدان جار لەناوھە تىكمان دەشكىنپت. بۆيە ئاخۆ سەبارەت بە خەيالى "بۆرخىس" لەچىرۆكى "يۆتوپىيەى پياويكى ماندو" دا، دەتوانىن بلىئىن فىلە لەواقىع، كاتىك سەبارەت بەنەمانى دەسەلات و حكومەتەكان لەزەمەنىكى يۆتوپىيەىدا لەزمانى كەسايەتییەكى چىرۆكەكەيەو، بەرانبەر بەپرسىياری "حكومەتەكان چىيان لىبەسەر ھات؟"، دەلئىت: "(بەرەبەرە پشتگوئىخران، حكومەتەكان داواى ھەلبۇزاردنەيان دەكرد، باجيان كۆدەكردەو، دەستيان بەسەر سامانەكاندا دەكرت، فەرمانى گرتنى خەلكيان دەردەكرد، سانسۆريان دەسەپاند، ئىدى لەسەر زەوى كەسەك نەما گۆرپرايەلىيان بىت، رۆژنامەكان دەستبەردارى بلاوكردەوھى ھەوالى كاربەدەستانى حكومەتەكان و وئىنەكانيان بوون، ھەر بۆيە دەبوو سياسىيەكان ئىشكى شەرىفانە بدۆزەو، ھەندىكىيان بوونە كەسى كۆمىدى و ھەندىكى ترىشيان بوونە بانگەشەخوئى ئىمانى باش).

زانبار مەھەد: بەگىستى چىرۆك لەسەر و واقىعەوھىە يان بەپىچەوانەوھە. لەژىر تارمايى و سالىرىى واقىعدايە؟

يوسف عىزەدىن: ئەگەر سەرنج بدەين دەبىن ھەموو ئەو ناوھىنان و چەمك و زاراوھ و ناوانەى كەلەگفتوگۆكەماندا بەكارمانھىنا، پىش ئەوھى ھەر شتىك بن ناون، جا دەبىت پرسىيار لەوھە بكەين ئاخۆ ناو چەند لەنئو واقىعدايە يان لەدەرەوھى واقىع و دەبىت واقىعەش بۆ خۆى چىبىت. "ھانىبال" و "كارتاجە" دوو ناون كەلەدوتوتى كىتەبەكانى مئزودا تىكەل بە كۆمەلەك رۇداو تائىستا ماونەتەوھ. بەلام چۆن ناويك، ناويك بەخۆكوشتن و ونبوونى ھانىبال لەچىكانى ئالپ_دا و رووخاندن و وئرانكردن و سىپنەوھى ھەموو سىمايەكى ژيارى و كولتورىيى "كارتاجە" بەدەستى رۆمانىيەكان ھەبە ماوھ. نەمانى "ھانىبال" و سىپنەوھى تەواوى سىمايى شارىكى وەك "كارتاجە" بەچەشنىك كەسەربازە رۆمانىيەكان يەك سالى رەبەق خەرىكى دەرهىنانى ھەر بەرد و دارىك بوون كەپىشتەر لەو شارەدا ھەبوو، ھۆكارى مانەوھى ئەفسووناويىيەنى ئەو دوو ناوھن جياواز لەھەر ناويكى تر. بەلام ئەمە تىروانىنىكى سەرىپىيانەو رووكەشيانەيە، كاتىك بەتەوئىت بىبانھىنە نئو دنياى ئەدەبەوھە تەوزىفیان بكەيت. بەبى تەجاوزكردن تەلىسى ئەو دوو ناوھە وەك ئەوھى ھەن، ناكرىت كار بۆ بىننى دىويكى دىكەى شتەكان بكەيت. ھەرەك چۆن بەبى تەجاوزكردن ناوى ژانرە ئەدەبىيەكان، ناتوانىن لەماھىتە و خەسلەتەكانى تىبگەين، خۆزگە ھەموو ئەوھى لەدنياى ئەدەبىياتدا دەگوزەرى بىناو بووايە. كاتىك لەماھەبىنى دوو ناوى وەك چىرۆك و واقىعدا قەتەس دەبىن، ناكرىت نەشلەژئىن، بەتايبەت كەپرسىيارىكمان رووبەپوودەكرتەوھ، چۆنكە ھەر يەك لەئىمە وەك خۆى دەيان پرسىيارى ھەيە، نووسىنى ئەدەبى ھىندەى تىرامان و بىركردنەوھى، ژۆر لەوھە زىاترىش بىننى، روانىنە، كەشفكردن و گەرانە. تەنانەت ئەمە نەك ھەر لەئەدەبىياتدا بەلكو لە ھەندى لەبوارەكانى ترى نووسىنىشدا ھەر وايە، بەتايبەت بوارى ساىكۆلۆژى، بۆنموونە ئەودالبوونى ھەندىك لە ساىكۆلۆژىستە غەبىرە رۆژھەلاتىيەكان بۆ دۆزىنەوھى ھىزو سىحرى ئەو دىرەى "تارىقى كورى زىاد" كەتوانى لەمیانەى گوتنىيەوھە ئىسپانىا داگىرىكات سەرسامى كردم، ئەمە گەرانەوھىكى جوانە بۆ دۆزىنەوھى پەنھان و نەھىيەكانى شكىستى خوئراوا لەزەمەنىكدا، جا ئەم پىاوه پىش گوتنى ئەو دىرە سىحرىيە گروھى جەنگى پىدەدەوھە، شتىكى ترى كرد، شتىكى بۆيە ئەوئىش سوتاندنى ھەموو كەشتىيەكان بوو، ھەر ئەمەش بوو چەكدارەكانى "تارىقى كورى زىاد" سەرەتا شلەژاند و دواتر پاش زانىنى ئەو راستىيە كەلەيەك رىگاچارە زىاتريان لەبەردەستدا نىيە ئەوئىش سەرەكەوتنە، سەرەكەوتن. دەبىن چۆن ئەو جۆرە ئەقلىتەتەنە دەيانەوئىت، سەرەداوى بۆھىزى و تىكشكانى خوئان لەزەمەنىكدا لەكارىگەرى دىرەكەوھە يان كىردارىكەوھە بەدەست بەئىن و ژۆر بەجىيەتەوھە كار بۆ كەشفكردن ئەو ھىزە شاراوھىە دەكەن، كە ژۆر لەژمارەى چەكدارەكانى "تارىقى كورى زىاد" زىاتر

و له بالايان بهرتر و له قه لافه تيشيان گوره تر بووه. ئه دهب به يې خولقاندنی فانتازيا و ئه تمؤسفيرىكى تاييه ت ئاسته مه جوان بيټ و تواناي راکيشانى خوينه رى هه بيټ، گرنكى فانتازياش له وه دايه ئه و جيهانه ي كه ده يخوولقينيټ وهك دنيايه كى راسته قينه و هه بوو ده يه نيټه پيشچاومان، له گه ل ئه وه ي جودايه له لوژيك و ياسا سروشتيه كان، چونكه فانتازيا وهك ره گه زيكي گرنكى ژانره ئه ده بيه كان لوژيك و ياساى خو ي هه يه. "ئه پته ر" ده ليټ: (له قولايى فانتازياى گيړانه وه ي نويدا، گومانك له شويني ئه و دنيايه هه يه كه حيكايه ت بهرجه سته ي ده كات، ئاخو ئه م دنيايه يه يان دنيايه كى تر، هه ر ئه م پرسيا ره شه وا له هاملت ده كات سه باره ت به تارماييه كه نه زانيت، ئاخو وه هه م يان شه يتانه يا خود فريشته، يان باوكه مردووه كه يه تي). خو يندنه وه ي ئه ده بياتى فانتازى موجه افه ي خوينه رى ده ويټ، بۇ خۇدان له پاساژ و ميتافوره كان و گريمانه سه ير و سه مه ره كان و وه دوو كه وتنى ئه وه ي كه له پانتايى په ره گراف و ديپره كاندا ئه نديشه كراوه و هاتوته بوون. دياره ده بيټ ئه نديشه كردن و وه هميش جيا بكه ينه وه، "كولردج" يه كي كه له وانى وه هماندن و ئه نديشه كردنى جيا كردوته وه، چونكه تو ته نها له ري ئه نديشه كردنه وه ده توانيت ده قيكي ئه ده بي بخولقينيټ. "دانتي" فانتازياى به خه ونى ئه قل شوبهان دووه، خه ون سه رچاوه يه كى بيكوټايه، له خه وندا ته جاوزى سيستم و ياسا و ريسا كان ده كريت، هه روه ك چو ن له ئه ده بياتى جوان و جديدا ته جاوز كردن ته وه ره ي سه ره كييه. له خه وندا ناشو ين و نازمه ن هه يه، بيبا وه پى هه يه، ترسان هه يه، ده نگ و سه داو ده نگدانه وه هه يه، سه فه رى بيكوټا وركى بيسنور و خو شه ويستى سه ير و سه مه ره ي تاراده ي توانده وه و سووتان و فه نابوون هه يه، خه ونه كه ئيمه ده باته نيو وي لگه كانه وه و ولمان ده كات. "بو رخي س" ده ليټ: (خه ون داهيئانه، هه روه ك چو ن بيدار يش داهيئانه، به لام خه ون هه مو ي له خوده وه ديټ، له كاتيكا بيدارى زورى له ده ره وه ديټ و سه رچاوه كه ي خود نيه، هه ريويه جيا وازى جه وه ريبى خه ون و بيدارى له وه دايه، ئه زمونى خه ون ده توانيت خو ت بيخوولقينيټ و دايه نيټ چونكه له خوده وه دروست ده بيټ). كاريگه رى واقع له سه ر ئه ده ب، ته نانه ت ئه گه ر جو ره ئه ده بيك هه و ليش بدات واقع وهك خو ي بخاته روو، به لام دوا جار واقعيكي گريمان كراوه، مه گه ر له هه ندى قوتابخانه ي ئه ده بيذا كتوومت خو ي بيټ. كاتيكا "گريگور سامسا" ده بيته قالونچه بۇ ئه وه نيه خو ينه ر باوه رپكات كه به راستى ئه و بو ته قالونچه. "كافكا" ئه م بنه ما ناما قوله لوژيكييه ي بۇ كه شفكردى دنياى ناوه وه ي پاله وانه كه خستوته گه ر، ئه گينا بوونى "گريگور سامسا" به قالونچه به يي خستنه رووى ئه وه ي پيشتر به سه ريدا هاتو وه و ئه وه ي دواتر به سه ريدا ديټ هيج مانايه كى نيه، له كاتيكا له گورانيدا هه مو ياسا سروشتيه كان پشت گو يده خريت كه چى ناتبا ته نيو دنيايه كى ئه فسانه يى يان سيحري به لكو له م دنيايه دا ده ته ييټه وه، خو ي گرنكى ئه و ده قه ش له وه دايه.

زانبار محه مه د: له چيروكى به سه ره اتى سه كيك له سيټبه ره كه يدا، حالته ي گه ران هه يه، ته نانه ت گه ران به دووى نه ينى روودا وه كانى رابردوودا، نايه ئه م چيروكه رابردوو ئاشكرا ده كات له پيشاو ديتنى هه نوو كه دا؟ يان هه نوو كه هه لده وه شينيټه وه بۇ نه وه ي له رابردوو بكات؟

يوسف عيزه دين: پيموايه ئانامؤميكردن و ئه ناليزى ده ق له لايه ن خودى نووسه ره وه يه كي كه له كاره سه خته كان، بگه ر زورجاريش كاريكى بي مانايه،

"ژاك دريدا" گوته يه كى جوانى هه يه سه باره ت به نووسين كه ده ليټ: (دوا جار هه موو ئه وه ي كه نووسيو مانه ئيدي هى ئيمه نيه و له ئيمه به ده ره و به ده ر له ويست و خواستى ئيمه ده كه ويته جووله و ده بزوى... پاش نووسينى كتيبيك ده بمه تارمايى و هه روه ك ئه وه ي كه وون بوويټم، چونكه شوينه واريك بۇ داهاتوو جيه يشتوو كه من تييدا مردووم). هه ر له م بوچوونه ي دريدا وه ده گه ينه ئه و راستيه ي كه نووسه ر پاش نووسين، بۇ خو ي بوونه وه ريكي ونبوو، تارماييه و چه شنى پيوهندي له گه ل تي كستدا ده گورټ. پيم سه يره هه ن ده توان به دووردرټى باس له كه سايه تى و رووداوه كانى نيو ده قه كانيان بكن و ته نانه ت بهرگريش له كه سايه تى و رووداوه كانى نيو نووسينه كانيان بكن و ره تى ئه وانه بده نه وه كه به پيچه وانه ي تيروانينى ئه وان له ده قه كانيان حالى بوون. من ناليم نووسه ر بو ي نيه هيج له باره ي ده قيكي خو يه وه بلئ، به لام نه ك ئه و چه شنه گوته نى كه تاراده يه ك له ئه ده بياتى كورديدا باوه، له نوو كه وه هه موو ئه وه ي كه نووسيوويه تى وهك خو ي بو ت

دەگىزىپتە، ئىدى شتىك لەباس و خواس و حىكايەتى چۆنەتى نووسىن و گىنگلدان و بگرەو بەرە رۇحىيەكانى خۇشى تىكەل دەكات، شىلگىرانە داكۆكى لەھەموو ئەو دەكات كەنووسىويويەتى، بەچەشنىك ھەست ناكەيت باس لەدەقتىكى ئەدەبى دەكات، دەقتىك كەھەرچىيەكى لەسەر بگوترىت ئاسايىيە، چۆن بخوئىزىتتە رەوايە. ھەندى لەوچەشەنە بەرگىرانە بەرگىرى خاوەن مولكەت بىر دەخاتەو لەمولگەكەى، بەرگىرى بازگانىكت بىر دەخاتەو لە بارەكەى، بەرگىرى سىياسىيەكەت بىر دەخاتەو لەحىزىيەكەى. من خۆم وەك خوئىنەرىك ئازادەم لەو دەقتىك چۆن دەبىنەم، ئەگەر گىرۆدەى خوئىندەنەو ھەم نەكات، كىشم نەكات، چىژم پىنەبەخشىت، وەك سەرەتايەك بۆ بەدواداچوونى مەگەر بەناچارى و بەزۆر بىخوئىنەمەو، ئەگىنا ھىچ وام لىناكات خۆم نغۆى خوئىندەنەو بەكەم. من وەك خوئىنەرىك سەرەستەم بۆ نمونە چۆن دىوانەكەى "مەھوى" دەخوئىنەمەو، يان بۆ ھەموو شىعەرەكانى بەھى ئەو نازانم، بۆ نمونە ناكىت باوەر بەكەم، شىعەرى "ستايشى خودا" و "پارانەو لەخودا" يەك شاعىر نووسىيىتتى، يان بۆ گالئە جارىيە بەلامەو كەسەك بەناوى "حاجى مىرزا عبدوللا كۆيى" لە جىيى "مەھوى" وەك ئەو دەقتىكى گىرەكەى كىرەبىت ھەسەبەت و پاش مەركى "پارانەو لەخودا" نىوہ ناچلەكەى ئەو تەواو كىرەبىت، ئەو كەسە بەخۆى بزەنەت و نەزانەت بۆ ھەتا ھەتايە ئەو شىعەرە مىراند، كىدەنە زانئى مەھوى بۆ تەواو نەكردووە يان رەنگە تەواو كىرەبىت و ونىويىت، يان رەنگە پەشىمان بوويىتەو لەنووسىنى، چەندىن گىرمان و ئەگەر لەو شىعەرە نىوہ ناچلەدا پەنھانە، دەيان پرسىيار ھەن كە بەتەوانە بوونى ئەو شىعەرە دەوروزان، كەچى وەرە تۆ ھەموو ئەمانە بكوژە و لەجىيى ئەو تەواو بەكە. ھەرەك ئەو ھەى "مەھوى" پىش مردنى ناوبراوى كىرەبىتە وەكىلى خۆى و ھەسەتى بۆ كىرەبىت و گوتىتتى توخو ئەگەر مەرد ئەم شىعەرەم بۆ تەواو بەكە، ديارە شتى واش لەئەدەدا نەبوو و نايىت. ديارە ئەو كەسە پىيى وابوو چاكەيەكى زۆر گەرە لەگەل "مەھوى" دەكات، ھەرەك چۆن پاش مردنى كەسەكى ناسىاو ھەن ئەگەر ئەو زاتە قەرزىكى ھەبىت بۆى دەدەنەو، يان كارىكى بەنىوہ ناچلە بەجىھتەشتىت بۆى تەواو دەكەن و زۆر نمونەى دىكەى لەو چەشەنە، ئىدى نامەوئىت لىرەدا لەو زىاتر لەسەر ئەو جۆرە ئەقلىتە تانە قسە بەكەم، كەھەر شتىك بن ئەقلىتە ئەدەبى نىن و ئەو جۆرە كەسانەش ئەدىب نىن و ئەدەبىياتى كوردىش تايىنە قاقاى پىرە لەجۆرە ناوانە. پرسىيارەكە تان تايىبە تە بەزەمەن و پىئوھەندى رابردو بە ئىستاو بە پىچەوانە شەو، ئەگەر بەچەشنىكى تر پىروانە پرسىيارەكە تان، وەك تىكەدانى ئەو پىئوھەندىيەى لەنىوان زەمەنە جىياكاندا ھەيە، رابردو، ئىستا، تەنەت داھاتووش. ديارە بۆ وەلامدانەو ھەى پرسىيارىكى لەو چەشەنە ناتوانىن بگەرىيەنەو بۆ كلاسكى فىزىيا، ماتەرىياللىمى مىكانىكى و تىروانىنى

"نىوتن" و زۆرى دىكەش بۆ زەمەن، رەنگە ھەبىت بلەت باشە ئەمە چ پىئوھەندىيەكى بەئەدەبەو ھەيە، بەلام ئەگەر كىتەبى "زانست و جىھانى نوئى" ھوايتەيد "بخوئىنەو، دەبىنەن چۆن تىز و تەرە مىكانىكىيەكان لەسەردەمى بوونى ئەدەبىياتى رۇمانتىكدا چ كاردانەو ھەيەكى ھەبوو، چۆن رۇمانتىكىيەكان دژايە تىان كىرەو، لەرووى بەئەبىستىر كىردى سىروشت و زۆر شتى ترەو. كەباس لە شوئىنى رەھا، زەمەنى رەھا، سكونى رەھا، جوولەى رەھا كراو، ئەو لەبەرەنەرىشى رايەك ھەيە كەپىيى وايە سكون و ھاوسەنگى و جوولەى شتەكانىش لەگەردووندا تەنھا شتىكى رىژەين. ئەو تىروانىنەى كەپىيى وايە زەمەن ھەقىقەتەكى موتەلق و واقىيەى لەگەردووندا، دەمىك سالا لەژىر پرسىياردايە. "لابلاس" دەلەت: (ئەگەر گىرمانى ئەو دابىنەن ئەقلىتە تىك ھەيە، دەتوانىت خىرايى ھەموو ئەتۆمىكى ماتەرىيال گەردوون بزەنەت و شوئىنى لەموتەلقدا لەھەموو ساتەكانى زەمەندا بەدى بكات، ئەو دەتوانىت رابردو و ئىستا و داھاتووى گەردوون لەيەك كاتدا بىنەت). "ئەنىشتاين" فىزىياى بەتەواو لەشوئىن و زەمەنى موتەلق رىزگار كىرد و توانى بگاتە ئەو راستىيەى شوئىن و زەمەن رىژەين سەبارەت بەرپەروى رووداھەكانى دنياى ماتەرىيال. بۆيە سەير نىيە كاتىك دەبىنەن "ئوپىكۆيدەن" لەلېكۆلېنەو ھەكەيدا بەناوى "ئەنىشتاين و كافكا" باس لەكارىگەرى ئەنىشتاين دەكات بەسەر "كافكا" ھەو، وەك لە چاوپىكەوتنىكى تردا ئامازەم پىداو ھە نامەوئىت لىرەدا بجمەو ھەسەرى. لاي "ھىگل" جەختكردنە سەر زەمەن بۆ ناساندنى خەسەلتە سۆبىكتىفى سىروشتەو جەختكردنە سەر شوئىنىش بۆ بۆ ناساندنى خەسەلتە ئەبژىكتىفىيەتى و پىيى وايە زەمەن روويەكە لەھەبوون و ھەموو شتىك لەزەمەندا روودەت. بۆيە گىرەكى پرسىيارەكە تان لەو ھەدايە كەتوانىتە تانە خۆتان لەچەمكىكى زۆر ھەستىار بەدەن، كە چەندىن رافە و شروڤە و تىروانىن ھەلدەگىرەت و دنيايەك شت دەوروزىتەت. وەك

نمونه يه كاتيك ده لئین "هۆمبړوس" ههست ناکه یڼ باس له که سیکې مردوو ده که یڼ، به لکو واده زانین باس له که سیکې زیندوو ده که یڼ، ته نانه ت له زیندوو و کانیش زیندوو تر. باشه ئه م پیاوه ئه گه ر مردبیت ئه ی چۆن ماوه، لیره وه پیاوه ندی ناو و زه مه نمان بۆ دهرده که ویت، وه ک پیشتیش ئاماژه مان پيدا هه موو ئه وه ی که باسی ده که یڼ ناوون و هه شن ده توانن مه وداکانی زه مه ن تیپه ر بکه ن. کاتیک ده لئین چاخاکانی سه هۆل به ندان، چاخه کانی به ردین، ده یان ناوی تری له وچوره ش، ده بیڼین به رجه سته ی زه مه نیکمان بۆ ده که ن که له ئیستادا نییه. دواچار به شیوه یه ک له شیوه کان ئیستا و ئابنده ش هه ر رابردوه. چونکه هه موو ئه وه ی که هه یه زۆر خیراتر له ته سه ووری ئیمه به ره و ته واو بوون و کۆتایی ده چیته. ته نانه ت وه ک زانست ئاماژه ی پیده دات ئه م گه رۆکه ی که له سه ری ده ژین، ته مه نی چه ند دريژ بیت دواچار هه ر ژيان له سه ری ده بیت بگاته کۆتا. "سامویل بیکیت" وه ک نووسه ریک که گه یشتوته تریکی ئیماژینه ی تیفی و توانویه تی کاراکته ری ئه نتمیمه تیک و مۆتيف داخراو و بیکردار بخوولقینیت، یه کیکه له و نووسه رانه ی که مامه له کردنی له گه ل زه مه ن قابیل به چه ندین خویندنه وه و رافه کاری و تیروانینه، به تایبته له رۆمانه کانیدا که به راو بوچوونی "چۆن بارس" بیکیت له و روانگه یه وه ده نووسیت که هه موو شتیک پیشت هه بووه و کۆتایی پیاوه. "داڤید لۆج" یش له دوا یڼ ده که کانی بیکیت - هوه ئه وه هه لده هینجیت که زه مه ن لای ئه و نه سه رها ت و نه کۆتای هه یه، ته نانه ت هه ر بوونیشی نییه، ئه مه ش وه ک شیوازیکی ئه لته رناتیفی کۆمپوزسیۆن و مه ودا یه کی تيمپورالیزه یشن، له تیرمۆلۆژییه که یدا ده یناسینیت. لیره دا به پیاووستی ده زانم کۆپله شیعیکی "بیکیت" به نمونه به ینمه وه ره نگه شتیک له و تیروانینه زه مه نییه ی ئه وی تیدا بکه ویتته روو: (چۆره ئه وی و کۆتایی بیته \ به رۆژیکی خوش \ له وی تائه و کاته ش نه بووه \ هینده ی که بگوتیت \ له کوئ بیت بابیت \ چ کاتیک بیت بابیت). پیموایه رابردوو، ئیستا، داها توو، له چیرۆکی (به سه رهاتی سه گیک له سیبه ره که یدا)، به و شیوه یه نییه که بتوانین بلین کامیان ده مانباته وه سه ر ئه ویتریان. هه رده م هه لوه شانده وه ی رایه لی زه مه ن گومانمان لادروست دروست ده کات و ئه ندیشه کردن و گریمانکردن، چه مکی زه مه ن تیکده شکینیت. وه ک "بۆرخیس" ده لیت: (ئه گه ر زه مه ن بیکۆتا بیت، ده کريت له هه ر خالیکی زه مه ندا یڼ). گریمانکردنی زه مه ن له ئه ده بیادا، ده رچوونه له خودی زه مه ن، هه لخلیسکانه بۆ نیو دنیا ی ناشته کان، چۆریکه له مه ست بوون و که شفکردن و گه ران. چۆریکه له ئه و دالبوون به شوین سه رابیکدا، گه رانه به شوین چه شنه ساته وه ختیکی برووسکه ناسای ناکۆتای ریژه یی. گریمانکردنی زه مه ن هه ولدانیکه بۆ له بیربرده وه ی خۆمان له دهره وه ی زه مه ن. خه یالکردنه وه له هه موو ئه وه ی که ده ته ویت له ده قیکدا بیلیت، به بیخه و نیڼین نابیت، خه و نیڼینیک که رایه له کانی زه مه ن هه لبه وشینیته وه، ته و نه کانی تیکیدات، تادواچار بیته تارمایی، یان ئاماژه یه ک له و ئاماژانه ی ئاسان خۆیان به ده سته وه ناده ن. هه موو ئه وه ی که ئاماژه مان پيدا، ته نها بۆ ئه وه بوو له سانترالیزمی زه مه ن دووریکه وینه وه، وه ک چۆن ده بیت پیش ئه وه ش له سانترالیزمی ئه قل و ئه قلانییه ت دووریکه وینه وه، ده بیت بیر له دنیا یه کی بیسه نته ر بکه یه وه، دنیا یه ک که پیاووستی به هیچ گاران تییه ک نه بیت بۆ مانه وه.